

# Protokoll zum 17. Treffen des Beirats Elfsaal am 9. Februar 2022, 18 bis 20 Uhr

Ort: digital

Teilnehmende: 12 Personen

Stimmberechtigte Teilnehmende: 4 Personen

Der Beirat darf Entscheidungen treffen, wenn mindestens sieben stimmberechtigte Mitglieder an einem Treffen teilnehmen. Es sind weniger als sieben stimmberechtigte Mitglieder des Beirats Elfsaal anwesend. Der Beirat Elfsaal ist nicht beschlussfähig.

# **TOP 1: Allgemeine Organisation**

Carolin Appel (TOLLERORT entwickeln & beteiligen) begrüßt die Teilnehmenden zum 17. Treffen vom Beirat Elfsaal. Céline Kamber und Amelie Geiger sind ebenso für TOLLERORT mit dabei.

Die Teilnehmenden haben keine Anmerkungen zum Protokoll vom 16. Treffen des Beirats Elfsaal am 29. September 2021.

Frau Appel stellt die Tagesordnung vor:

# **TOP 1: Allgemeine Organisation**

# **TOP 2: Aktuelle Viertelstunde**

Zeit für Ihre Informationen, Fragen und Anliegen aus dem Quartier Elfsaal

- Zelt für das Quartier
- Reckstange Raja-Ilinauk-Straße
- Nähprojekt

# TOP 3: Aktuelles aus der Unterkunft Elfsaal

fördern und wohnen berichtet

# TOP 4: Quartiersmanagement und Begegnung in 2022

Das Quartiersmanagement berichtet

# TOP 5: Verabschiedung Sprecherteam Beirat Elfsaal und

Wahl eines Teams für Elfsaal (4 Personen)

#### TOP 6: Verschiedenes und Termine

- Ideen für Anträge auf Geld aus dem Fonds Elfsaal
- Testzentren rund um Elfsaal
- Vorschläge für die Tagesordnung

#### **TOP 2: Aktuelle Viertelstunde**

#### Zelt für das Quartier zum Ausleihen

Wolf von der Osten (Freiwilligenkoordinator) berichtet, dass das Zelt für das Quartier angekommen ist. Es kann für Aktionen mit Nachbarn oder privat kostenlos ausgeliehen werden. Ausleihen können es alle Personen, die in Elfsaal und Jenfeld wohnen oder gewohnt haben, sich in Elfsaal oder Jenfeld engagieren oder arbeiten.

Das Zelt ist fünf Meter breit und 10 Meter lang. In das Zelt passen 100 Personen. Wenn Abstand zu anderen Personen gehalten werden muss, finden 25 bis 50 Personen Platz. Der Boden auf dem das Zelt aufgebaut wird, sollte eben sein. Bei Wind kann das Zelt mit einem Sturmset (Heringen) gesichert werden. Dazu muss es zum Beispiel auf Rasen stehen.

Für den Aufbau braucht es zwei Personen und etwa zwei bis drei Stunden Zeit. Beim Aufrichten müssen kurzfristig insgesamt sechs Personen mithelfen.

Das Zelt muss selbstständig in der Raja-Ilinauk-Straße abgeholt und wieder zurückgebracht werden. Das Zelt ist in mehrere Taschen verpackt. Alle Taschen zusammen wiegen 200 Kilogramm. Die längsten Bauteile sind 1,80 Meter lang. Die Abholung des Zeltes muss mindestens drei Werktage vor der gewünschten Nutzung bei Wolf von der Osten angemeldet werden: 040 6533648 oder katja.vonderosten@web.de

# Liste mit Gegenständen zum Ausleihen

Alle Gegenstände, die mit Geld aus dem Fonds Elfsaal finanziert wurden, können ausgeliehen werden. Es gibt viele tolle Gegenstände zum Ausleihen:

- Gartenarbeit (20 Gartenhandschuhe, 2 Schaufeln, 3 Gießkannen)
- Fußball spielen (2 Fußballtaschen, 10 Paar Fußballschuhe, Fußball, Torwarthandschuhe)
- Technik (Laptop, Beamer und Kabel, Kamera)
- Basteln und Backen (6 Scheren, 5 Plätzchenformen, 5 Muffinformen, Dekoration für den Weihnachtsbaum)
- Volleyball spielen (Volleyball, Ballpumpe)
- Wikingerschach

Die Liste mit Gegenständen zum Ausleihen und Ansprechpersonen hängt im Haus Elfsaal, Raja-Ilinauk-Straße 57 an der Pinnwand im Dachgeschoss. Sie können auch Carolin Appel vom Quartiersmanagement nach den Ansprechpersonen fragen:

0176 3440 3948 oder elfsaal@tollerort-hamburg.de

#### Reckstange Raja-Ilinauk-Straße

Frau Appel berichtet, dass die Reckstange für das Quartier bestellt ist. Die Lieferzeit hat sich verzögert. Die Reckstange soll Ende April 2022 geliefert werden. Danach wird sie aufgestellt.

#### Nähprojekt

Susanne Hanzlick-Reinhardt (Teamleitung Wohnunterkunft Elfsaal) berichtet, dass es im Haus Elfsaal jetzt vier Nähmaschinen und Stoffe gibt. Die Nähmaschinen sollen in einem Schrank im Klavierzimmer vom Haus Elfsaal gelagert werden. Herr von der Osten hat sich bereit erklärt, den Schrank aufzubauen. Der Aufbau vom Schrank soll starten wenn die Inzidenzen in Hamburg sinken. Dann kann auch das Nähprojekt starten. Da es nur vier Nähmaschinen gibt, sollen sich die Frauen in kleinen Gruppen abwechseln.

Haifaa Alschbli (Sprecherin vom Beirat) informiert, dass 25 Frauen mitmachen möchten. Den Frauen passt es am besten, wenn sie immer freitags von 16 bis 18 Uhr im Haus Elfsaal nähen dürfen.

Frau Hanzlick-Reinhardt und Frau Alschbli stimmen sich ab. Ein Hygienekonzept für das Nähangebot muss noch erstellt werden.

# Aktuelle Angebote vom SelbstLernZentrum Jenfeld

Elke Wellmann (Hamburger Volkshochschule – SelbstLernZentrum Jenfeld) informiert:

- WenDo Selbstbehauptung und Selbstverteidigung für Frauen in Jenfeld, 26. März von 10 bis 17 Uhr und 27. März 2022 von 10 bis 15 Uhr: Der Wochenend-Kurs ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist notwendig.
- Fahrrad fahren lernen für Erwachsene, 9. Mai bis 13. Mai 2022 und 16. Mai bis 20. Mai 2022 je montags bis freitags 10 bis 12 Uhr oder 18 bis 20 Uhr: Eine Anmeldung ist notwendig. Ein Fahrrad muss nicht mitgebracht werden.
- Schwimmen lernen für Erwachsene, freitags 18 bis 19 Uhr oder 19 bis 20 Uhr: Aktuell finden zwei Schwimmkurse im Lehrschwimmbecken der Brüder-Grimm-Schule (Seeadlerstieg 15) statt. Für die Schwimmkurse gibt es Wartelisten. Eine Anmeldung ist notwendig. Alle zehn Wochen startet ein neuer Kurs.
- Nordic Walking, dienstags von 9:30 bis 11:00 Uhr, Treffpunkt Pavillon im Jenfelder Moorpark: Das Angebot ist kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Es gibt eine Gruppe für Anfänger und eine Gruppe für Fortgeschrittene. Stöcke können für die Dauer des Kurses kostenfrei ausgeliehen werden.
- Smartphone-Sprechstunde, mittwochs 11 bis 13 Uhr, Gläserne Werkstatt (Einkaufszentrum Jenfeld, Eingang Süd): Das Angebot ist kostenlos. Eine Anmeldung und Terminvereinbarung ist notwendig. Es wird bei Fragen rund um das iPhone oder Android-Smartphone unterstützt.
  - Frau Hanzlick-Reinhardt nimmt Kontakt zu Frau Wellmann auf, um sich zu der Idee eines Smartphone-Kurses in der Unterkunft Elfsaal und der Unterstützung des Nähprojektes durch eine Kursleitung auszutauschen.

Die Sprechstunde von Frau Wellmann ist mittwochs von 11 bis 13 Uhr in der Gläsernen Werkstatt (im Einkaufszentrum Jenfeld, Eingang Süd) und mittwochs von 15 bis 17 Uhr im Stadtteilbüro Jenfeld (Bei den Höfen 23). Frau Wellmann ist montags bis donnerstags erreichbar: 0176 42 86 85 09 oder e.wellmann@vhs-hamburg.de

Aktuelle Angebote des SelbstLernZentrums können online eingesehen werden:

https://padlet.com/SelbstLernZentrum/tcwzuajq31jozk0e

#### TOP 3: Aktuelles aus der Unterkunft Elfsaal

Marina Sokolowski (fördern und wohnen – Bereichsleiterin Unterkünfte mit der Perspektive Wohnen Wandsbek) entschuldigt den neuen Teamleiter der Unterkunft mit Perspektive Wohnen Elfsaal, Tilman Weihe. Herr Weihe bedauert es, sich krankheitsbedingt nicht selbst vorstellen zu können.

Frau Hanzlick-Reinhardt informiert, dass es in der Unterkunft viele Covid-19 Fälle gibt: In der Wohnunterkunft gibt es 52 Verdachtsfälle und 40 positive Covid-19 Fälle. In der Unterkunft mit Perspektive Wohnen gibt es 15 Verdachtsfälle und sieben Covid-19 Fälle. Erfreulicherweise gibt es keine Krankenhauseinweisungen. Die Kontaktnachverfolgung und Information der Betroffenen findet durch fördern und wohnen statt und bedeutet einen großen Mehraufwand für das Team. Betroffene halten sich an die Quarantäne.

Die beide Unterkünfte sind aktuell fast voll belegt. Die Unterkunft mit Perspektive Wohnen hat seit Dezember 2021 30 alleinstehende Personen und eine Familie direkt aus der Erstaufnahme aufgenommen. Seit September 2021 erfolgen vermehrt Aufnahmen von Ortskräften

und humanitäre Aufnahmen aus Griechenland und der Türkei. Diese Personen müssen nach Ankunft im Elfsaal zunächst in Quarantäne.

Viele Personen haben trotz der Corona-Pandemie eine Wohnung gefunden. Die Auszüge aus der Unterkunft mit Perspektive Wohnen sind während der Corona-Pandemie kaum weniger geworden.

Aktuell findet im Haus Elfsaal ein Deutschkurs für Fortgeschrittene in einer festen Gruppe statt. Sobald die Inzidenzen in Hamburg sinken, sind wieder Angebote – insbesondere für Kinder und Jugendliche – geplant. Dazu ist Frau Hanzlick-Reinhardt in Kontakt mit Amalona Deutschland e.V. Frau Hanzlick-Reinhardt ist auch im Austausch mit dem Angebot Männergruppe, mit Kursleitern für weitere Sprachkurse und mit Kursleitern für einen neuen Workshop zum Thema "Wie finde ich eine Wohnung?". Frau Alschbli fragt, ob auch ein Deutschkurs für Anfänger mit Kinderbetreuung angeboten werden kann. Frau Alschbli spricht dazu mit Frau Hanzlick-Reinhardt.

# TOP 4: Quartiersmanagement und Begegnung 2022

Carolin Appel stellt die Schwerpunkte des Quartiersmanagements Elfsaal für das Jahr 2022 vor:

- Sprechstunde: Aktuell findet die Sprechstunde online als Video-Sprechstunde statt. Klicken Sie mittwochs 16:30 bis 18:30 Uhr auf diesen Link: https://meet.jit.si/Elfsaal
  - Die Sprechstunde wird sobald möglich wieder im Haus Elfsaal stattfinden. Aktuelle Informationen zur Sprechstunde finden Sie online:
  - www.tollerort-hamburg.de/projekt/quartiersmanagement-jenfeld-elfsaal/
- Beirat Elfsaal (drei Treffen)
- Team Elfsaal begleiten und in Kontakt bleiben!
- Fonds Elfsaal (8.000 Euro in 2022)
- Öffentlichkeitsarbeit: Drei Ausgaben Elfsaal-Post, Wand für Neues aus der Nachbarschaft, Flyer und Plakate
- Aktionen in 2022

#### Aktionen in 2022

Frau Appel informiert, dass anstelle eines großen Sommerfestes kleinere Aktionen geplant sind:

- Samstag, 26. März 2022 um 10 Uhr → Hamburg räumt auf! Müll sammeln Elfsaal
- Aktion im Frühjahr/Sommer → Ideen der Teilnehmenden: Kleines Sportfest für Kinder oder ein Flohmarkt
- Konzert im Spätsommer → Frau Appel stellt 48h Jenfeld vor. 48h Jenfeld ist ein musikalisches Nachbarschaftsfest, organisiert vom Netzwerk Musik aus Jenfeld. Vom 2. bis 4. September 2022 finden an verschiedenen Orten in Jenfeld Konzerte statt. Ziel ist es, Bewohner Jenfelds und ihre musikalische Vielfalt auf die Straßen und Plätze zu holen. 48h Jenfeld ist ein Projekt nach dem Vorbild von 48h Wilhelmsburg.

Die Teilnehmenden diskutieren, ob auch ein Konzert im Elfsaal stattfinden soll. Die Idee wird unterstützt. Das Quartiersmanagement nimmt Kontakt zum Netzwerk Musik aus Jenfeld auf und lädt in den Elfsaal ein, um das Netzwerk mit Musikern aus dem Elfsaal zusammenzubringen.

Interessierte können 48h Jenfeld mitgestalten. Es finden regelmäßig Netzwerktreffen und auch Jam-Sessions und Pop-Up-Konzerte statt.

Internetseite: www.musik-aus-jenfeld.de

Instagram: musik\_aus\_jenfeld Facebook: musikausjenfeld

■ Lichteraktion im Herbst/Winter mit großen Wunderkerzen oder Feuerspucker → Das Quartiersmanagement verabschiedet sich und das Team für Elfsaal stellt sich noch einmal öffentlich vor.

# TOP 5: Verabschiedung Sprecherteam Beirat Elfsaal und Wahl eines Teams für Elfsaal

Carolin Appel verabschiedet das Sprecherteam der Jahre 2020 bis 2022: Haifaa Alschbli und Uta Klimpel. Sie bedankt sich für die gute Zusammenarbeit und das hohe Engagement der beiden für den Beirat und die Nachbarschaftsentwicklung Elfsaal in Zeiten der Corona-Pandemie. Christine Garbe (Bezirksamt Wandsbek – Fachamt Sozialraummanagement) bedankt sich ebenfalls im Namen des Bezirksamts bei den Sprecherinnen und lobt ihr Durchhaltevermögen.

#### Wahl eines Teams für Elfsaal

Frau Appel informiert, dass für 2022 bis 2024 ein größeres Team für Elfsaal aus vier Personen gewählt werden soll. Die Idee ist aufgrund der guten Erfahrungen des Stadtteilbeirats Hohenhorst mit einer Steuerungsgruppe entstanden. Bis Ende 2022 wird das Team für Elfsaal vom Quartiersmanagement begleitet. Ab 2023 wird dem Team das Bezirksamt Wandsbek oder eine Honorarkraft zur Seite stehen.

Frau Garbe hat großes Interesse daran, dass die Nachbarschaft im Elfsaal weiter unterstützt wird. Sie wird das Team für Elfsaal auch nach 2022 begleiten. Frau Garbe wird einen Antrag im Ausschuss für Soziales Wandsbek stellen für die Begleitung des Beirats Elfsaal durch eine Honorarkraft und den Fonds Elfsaal. Die Mitglieder des Ausschusses werden voraussichtlich bis September 2022 über den Antrag entscheiden.

Die Teilnehmenden stimmen für ein neues Team für Elfsaal. Frau Appel stellt die Aufgaben des Teams vor:

- Zwei Personen für Tagesordnung und Moderation: Themen finden und Vortragende anfragen, Tagesordnung erstellen, Moderation
- Zwei Personen für Öffentlichkeitsarbeit: Ansprechperson sein für den Stadtteil und die Nachbarn, Informationen an der Wand für Neues aus der Nachbarschaft aufhängen
- Bezirksamt Wandsbek oder Honorarkraft für organisatorische Unterstützung: Termine vorschlagen, Raum organisieren, Vermerk schreiben, Verteiler pflegen (E-Mail, WhatsApp), Einladen und Vermerk versenden, Fonds Elfsaal verwalten

Herr von der Osten, Frau Alschbli und Klaus Bohnsack (Wandsbeker TSV Concordia e.V., nicht anwesend) stellen sich zur Wahl und erklären, warum sie im Team für Elfsaal sein möchten.

- Herr von der Osten ist schon seit dem Bau der Unterkunft Elfsaal vor Ort aktiv. Die Zusammenarbeit mit den Nachbarn macht ihm großen Spaß.
- Frau Alschbli hat in den vergangenen zwei Jahren als Beiratssprecherin viele Nachbarn kennengelernt. Sie möchte sich gerne weiterhin mit den Nachbarn für Elfsaal einsetzen. Frau Alschbli möchte ein Projekt "Zeit für mich" für Frauen organisieren.
- Herr Bohnsack ist seit 2017, also seit dem Beginn als Mitglied im Beirat dabei. Er vertritt den Sportverein Wandsbeker TSV Concordia. Ihm liegt der Sport am Herzen. Ihm ist es wichtig, dass die Nachbarn die Möglichkeit haben Sport zu treiben.

Der Beirat ist nicht beschlussfähig. Frau Appel bittet alle Teilnehmenden um ein Stimmungsbild. Das Quartiersmanagement stimmt nicht mit ab. Die Personen, die sich zur Wahl gestellt haben, enthalten sich.

Die Teilnehmenden stimmen mit sechs Stimmen und drei Enthaltungen dafür Herrn von der Osten, Frau Alschbli und Herrn Bohnsack kommissarisch als Team für Elfsaal einzusetzen. Das Stimmungsbild soll auf dem Beirat am 8. Juni 2022 bestätigt werden. Herr von der Osten, Frau Alschli und Herr Bohnsack nehmen das Ergebnis der Abstimmung an.

Frau Appel lädt herzlich dazu ein, sich schon vor dem Beirat am 8. Juni beim Quartiersmanagement zu melden, wenn Interesse an der Mitwirkung im Team für Elfsaal besteht – Der vierte Platz im Team für Elfsaal ist frei.

#### **TOP 6: Verschiedenes und Termine**

#### Neue Fußballangebote

Es gibt ein neues Fußballangebot von Teams United. Jungen im Alter von 8 bis 11 Jahren und Mädchen im Alter von 10 bis 16 Jahren sind eingeladen jeden Mittwoch und Freitag von 17:30 bis 19:30 Uhr Fußball zu spielen. Treffpunkt ist um 17 Uhr vor der Otto-Hahn-Schule, Jenfelder Allee 53.

Aleksandra Paluch (Wandsbeker TSV Concordia e.V.) informiert, dass in den Sommerferien auch ein Fußballcamp vom Sportverein stattfindet. Es gibt 20 Plätze. Das Angebot ist kostenlos. Frau Paluch informiert, sobald es einen Flyer gibt.

# Ideen für Anträge auf Geld aus dem Fonds Elfsaal

Frau Appel informiert, dass der Fonds Elfsaal für 2022 wieder mit 8.000 Euro gefüllt ist (Laufzeit bis 31. Dezember 2022).

Als Ideen für Anträge auf Geld aus dem Fonds Elfsaal in 2022 werden benannt:

- Aktionen in 2022 (s. TOP 4, zum Beispiel die Lichteraktion)
- Zeit für mich Ausflug für Frauen (Frau Alschbli)
- Bei Bedarf zusätzliche Nähmaschinen für das Nähprojekt (Herr von der Osten).

#### Testzentren rund um Elfsaal

- Vor der Ev.-Luth. Kirchengemeinde "Der Gute Hirte", Rodigallee 205 (Schnelltest, PCR-Test): Montag bis Freitag von 8 bis 20 Uhr, Samstag bis Sonntag von 9 bis 17 Uhr https://hamburg.testapp24.de/schnelltest-termin/der-gutehirte
- Helmut-Schmidt-Universität, Holstenhofweg 85 (Schnelltest): Montag 7 bis 16 Uhr, Dienstag bis Freitag 7 bis 14 Uhr, Samstag bis Sonntag 10 bis 14 Uhr
  https://pandemie-solutions.de/testcenter-rodigallee/

#### **Termine**

- Beirat Elfsaal 2022 (mittwochs 18 bis 20 Uhr) und Frist für Anträge auf Geld aus dem Fonds Elfsaal:
  - 8. Juni 2022 → Anträge auf Geld aus dem Fonds Elfsaal bis 25. Mai
  - 28. September 2022 → Anträge auf Geld aus dem Fonds Elfsaal bis 14. September

Das nächste Treffen vom Beirat Elfsaal ist am Mittwoch, den 8. Juni 2022 von 18 - 20 Uhr. Der Ort wird rechtzeitig bekannt gegeben.

Sie haben Fragen? Wir sind für Sie da!

#### Quartiersmanagement Elfsaal

TOLLERORT entwickeln & beteiligen | mone böcker & anette quast gbr | Palmaille 96, 22767 Hamburg Carolin Appel | Telefon: 040 3861 5595 | Handy: 0176 3440 3948 | E-Mail: elfsaal@tollerort-hamburg.de